

Bienvenue à Saint-Etienne
ET
Au cours d'été 2023 !

Welcome to Saint-Etienne
AND
To Summer courses 2023!



Ce qu'il faut apporter

Nos conseils :

Voici quelques conseils sur les choses à ne pas oublier pour profiter au maximum d'une expérience unique en France.

Il fait traditionnellement chaud, voire très chaud en été, même si parfois le temps peut se rafraichir à cause de forts orages. Prévoyez donc :

- Des lunettes de soleil
- Des vêtements légers
- De la crème solaire
- Un vêtement de pluie
- Un pull ou deux
- De bonnes chaussures pour les ballades

Pour les questions de santé, l'accès au soin est simple et fiable. Tous les médicaments classiques se trouvent facilement dans les pharmacies. Prévoyez tout de même une petite trousse de santé avec les choses les plus classiques (pansement, désinfectant, antidouleur...).

Même si le Wi-Fi est bien souvent disponible, il est aussi utile de prévoir un câble RJ45 pour profiter d'une connexion Internet dans certains endroits.



NE PAS OUBLIER :

- Son passeport et une copie de son passeport
- Une assurance de voyage
- Un adaptateur pour les appareils électriques
- De l'argent : des espèces, une carte de crédit et éventuellement des chèques de voyage
- Un sac à dos pour nos excursions

Enfin, une excellente dose de bonne humeur et d'ouverture d'esprit pour découvrir un pays attachant et vivre une expérience inoubliable !

Si vous avez choisi une famille d'accueil :

Pensez à leur apporter un petit cadeau typique de votre région, cela vous permettra de créer un premier contact !

What to bring

Our advice:

You will find below some advice on what you will need to enjoy the most this unique experience in France.

The weather is usually quite hot in summer and can even get very hot, even though summer storms can freshen it up from time to time. Consequently, you should take with you:

- A pair of sunglasses
- Light clothing
- Sun cream
- Rain clothing
- A few sweaters
- Sturdy shoes

Concerning health matters, access to healthcare is simple and reliable. All basic medication can be easily found in every drugstore. Even so, you should bring with you an aid kit containing basic material (such as bandages, painkillers, antiseptic...).

Even though the Wi-Fi is often available, it is also recommended to bring a RJ45 Cable in order to enjoy an internet connection in some places without wireless possibilities.



DO NOT FORGET:

- Your passport and a copy of it
- Travel insurance
- An adapter for electronic devices
- Some money: a little bit of cash, a credit card and maybe some traveler's checks
- A backpack for our excursions

Last but not least, don't forget to come with positive energy, a good mood and an open-mindset if you want to discover our endearing country and make unforgettable memories!

If you're going to stay with a hosting family, you can bring for them a typical gift from your place, it's a good way to start a nice relationship!



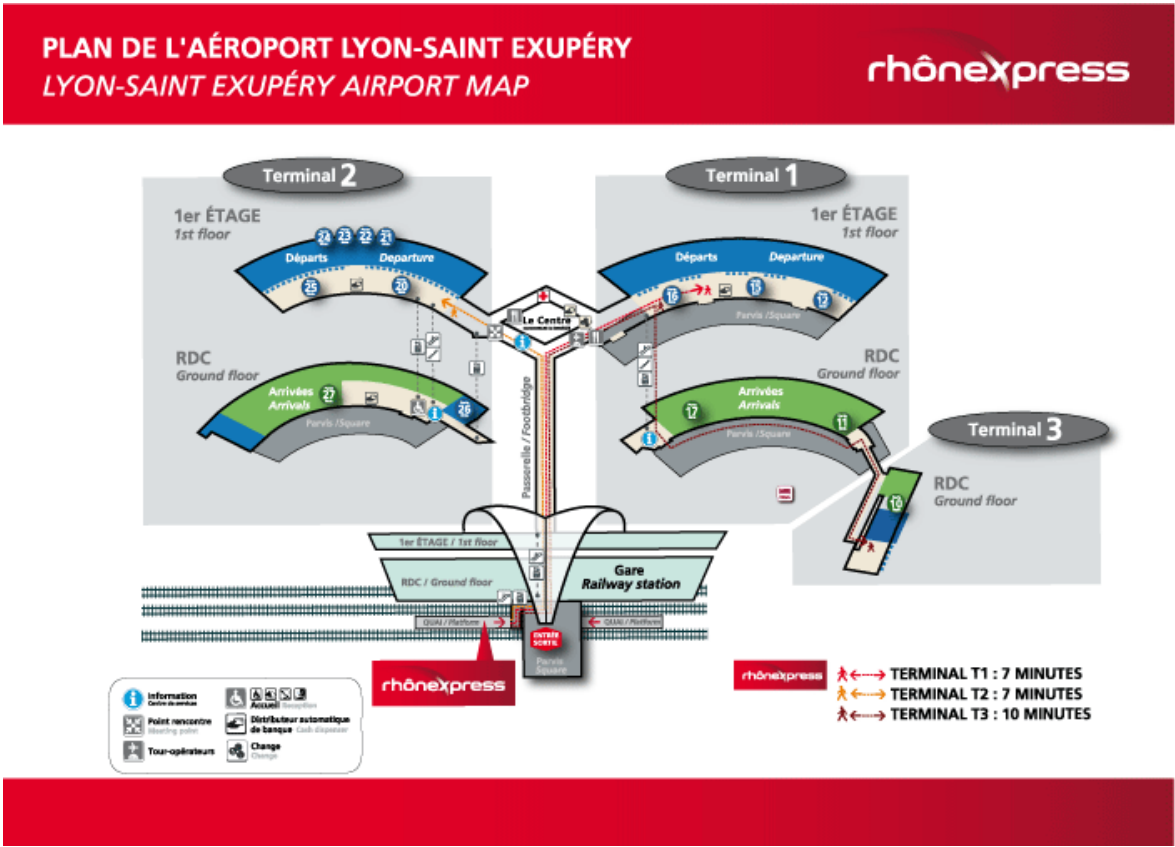
Comment arriver à Saint-Etienne ?



Vous arrivez en avion à l'Aéroport de Lyon Saint-Exupéry.
Plusieurs solutions s'offrent à vous pour aller à Saint-Etienne.

1/ Par la Gare de Lyon Part Dieu

Prendre le Tramway Rhône Express jusqu'à la Gare de Lyon Part-Dieu. Pour cela, rejoignez la Gare de Lyon Saint-Exupéry TGV dans l'Aéroport.



Vous pouvez acheter votre billet à l'avance sur le [Site internet](#) de Rhône Express au tarif de 15,20€, ou directement sur le quai du Tramway avec le **distributeur automatique**.

Vous pouvez aussi acheter votre billet dans le Tramway auprès du contrôleur, mais le prix sera majoré de 4€.

Le Tramway passe régulièrement tout au long de la journée. Vous pouvez consulter les horaires sur le [Site Internet](#) de Rhône Express. Le trajet dure **environ 30min**.

A la Gare de Lyon Part-Dieu, prendre un train TER jusqu'à **Saint-Etienne Châteaureux**.

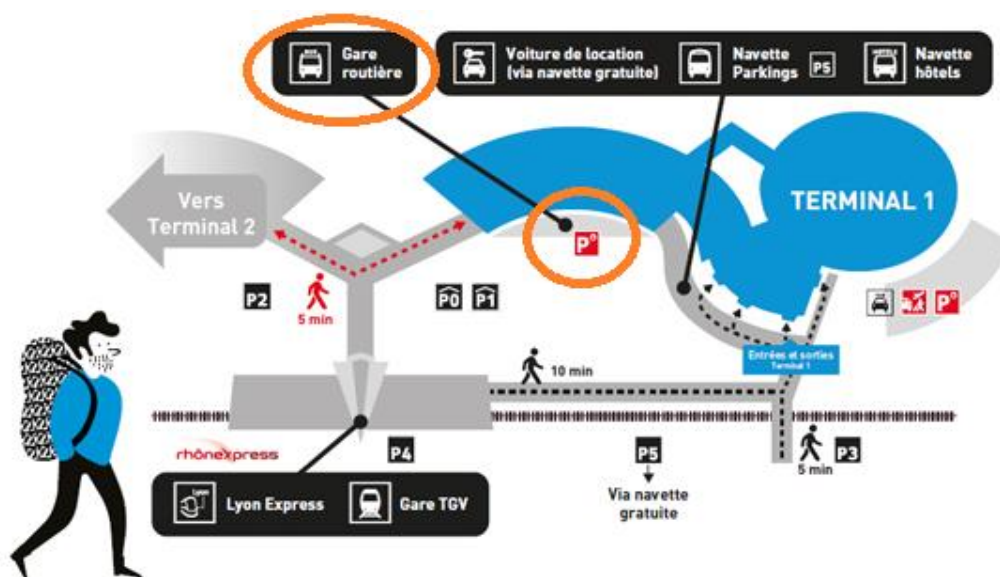
Vous pouvez acheter le billet de train à l'avance sur le Site Internet [Oui SNCF](#), au guichet dans la Gare, ou dans les distributeurs automatiques de la Gare.

Il est obligatoire de valider votre billet dans les bornes jaunes qui se trouvent sur tous les quais.

Le trajet dure environ 50 min.

2/ Directement en bus de l'Aéroport à Saint-Etienne

Prendre le Bus OuiBus jusqu'à Saint-Etienne Châteaureux. Pour cela, rejoignez la Gare routière dans l'Aéroport (terminal 1, niveau 0).



Vous devez acheter le billet de bus à l'avance sur le Site Internet [OuiBus](#), au tarif de 15€.

Il y a environ 5 bus par jour. Vous pouvez consulter les horaires sur le même Site Internet. Le bus vous dépose à la Gare de Saint-Etienne Châteaureux.

Le trajet dure environ 1h15.

3/ Prendre un taxi

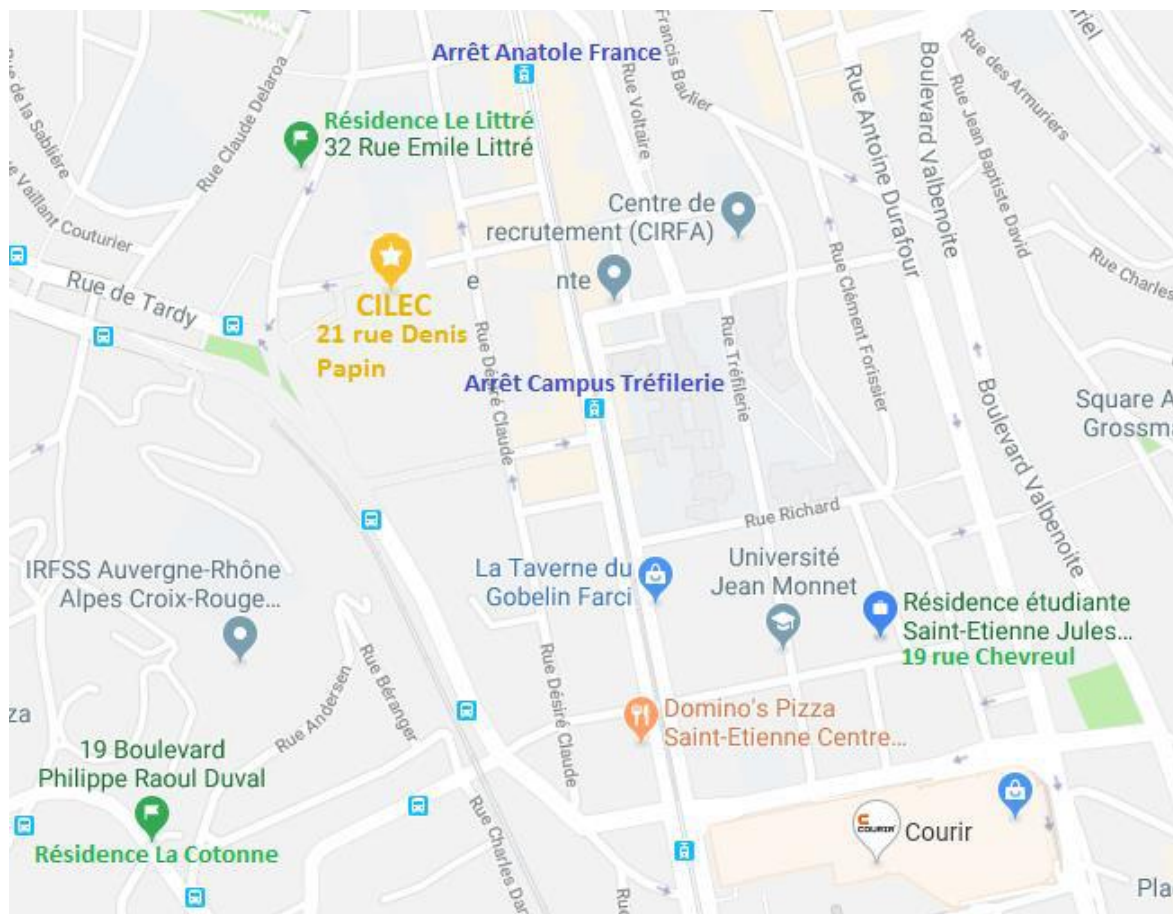
Vous pouvez prendre un taxi jusqu'à Saint-Etienne. Les stations de taxi se trouvent au niveau 0 des Terminaux 1 et 2 de l'Aéroport.

Vous êtes arrivés à la Gare de Saint-Etienne Chateauxreux.

Vous devez rejoindre Le CILEC ou votre résidence étudiante, qui se trouvent dans le même quartier.

Prenez le Tramway direction Bellevue ou Solaure (en face de la Gare Châteauxreux). Vous pouvez acheter votre ticket au **distributeur automatique** sur le quai au tarif de 1,40€.

Descendez à l'arrêt **Anatole France** ou **Campus Tréfilerie** :



Adresses :

CILEC : 21 rue Denis Papin

Résidence Le Littré : 32 rue Emile Littré

Résidence Les Estudines : 19 rue Chevreul

How to get to Saint-Etienne?

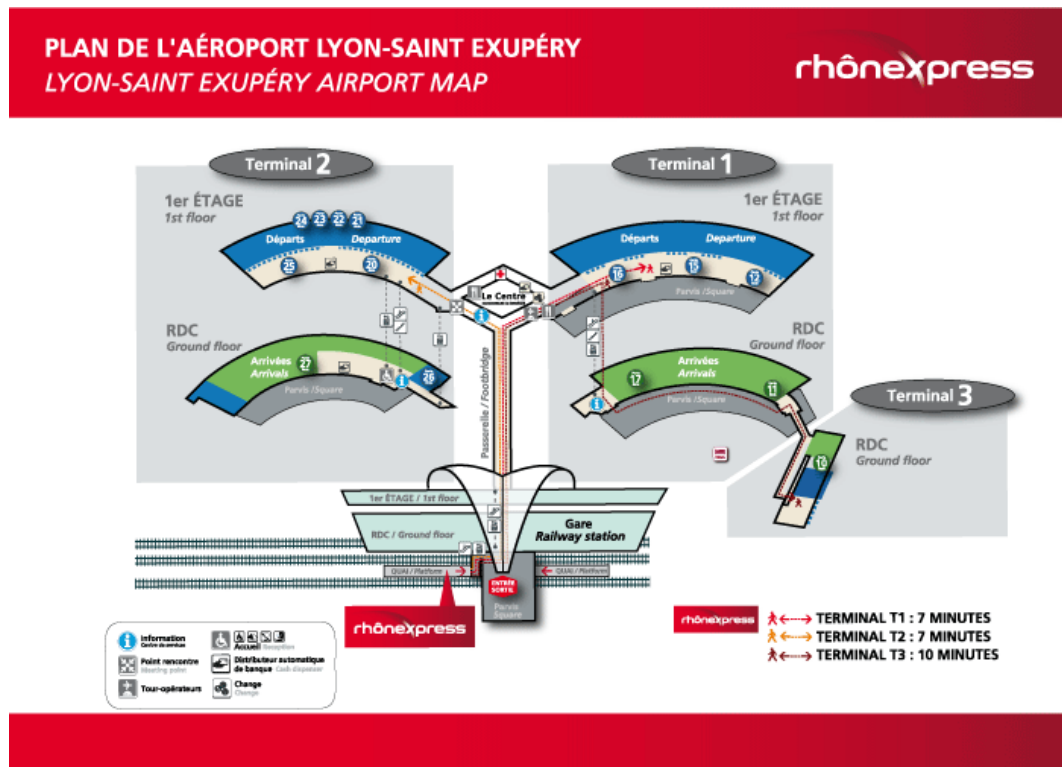


You arrive at Lyon Saint-Exupéry Airport.

Different solutions are possible to go to Saint-Etienne.

1/ Through Lyon Part-Dieu Railway Station

Take Rhône Express Tramway to Lyon Part-Dieu Station. To do so, go to the TGV Railway Station (« Gare TGV ») of the Airport.



You can buy your ticket early on [Rhône Express Website](#) for 15,20€, or directly on the platform with the automatic distributor. You can also buy a ticket directly on board, but it will be charged 4€ more.

The Tramway comes regularly during the day. You can check the schedule on the [Website](#). The journey last about 30min.

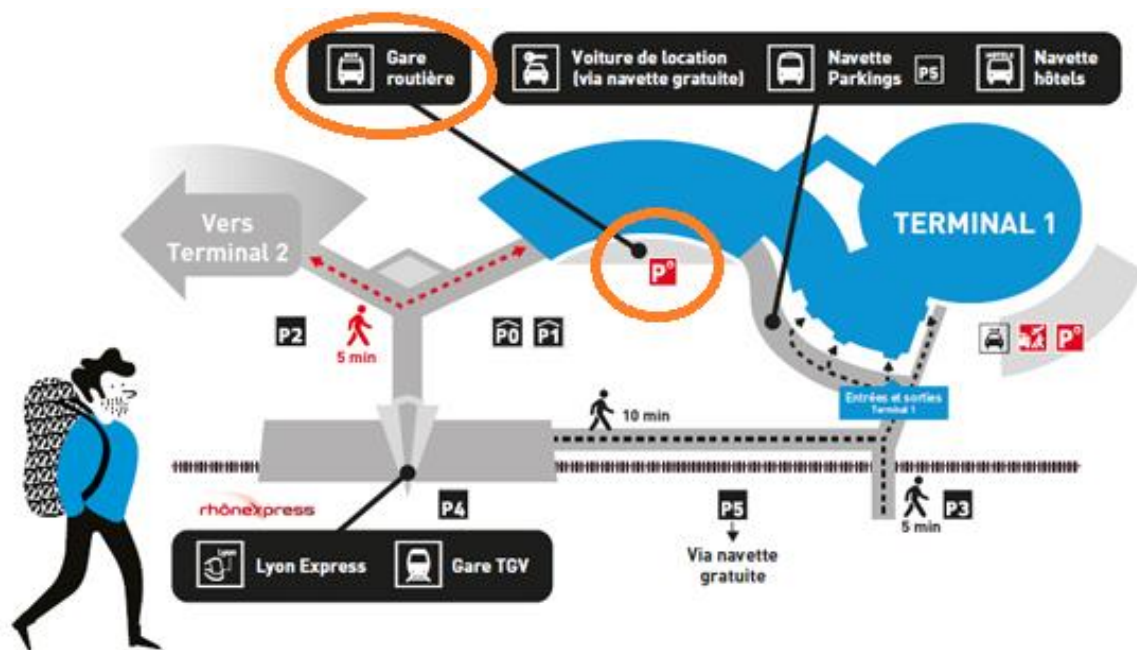
When you arrive at Lyon Part-Dieu, take a train to Saint-Etienne Chateaucieux. You can buy your ticket early on the Website [Oui SNCF](#), or at the ticket office, or with the automatic distributors inside the station.

Be careful, you have to validate your ticket with the yellow machines situated on the platforms.

The journey last about 50min.

2/ Directly from Airport to Saint-Etienne

Take the OuiBus to Saint-Etienne. To do so, go to the Bus station (« Gare routière ») in the Airport (terminal 1, level 0).



You have to buy your ticket early on the [OuiBus Website](#) for 15€.

There are about 5 bus per day. You can check the schedule on the same Website. You'll arrive at Saint-Etienne Chateaufort station.

The journey last about 1h15min.

3/ Take a taxi

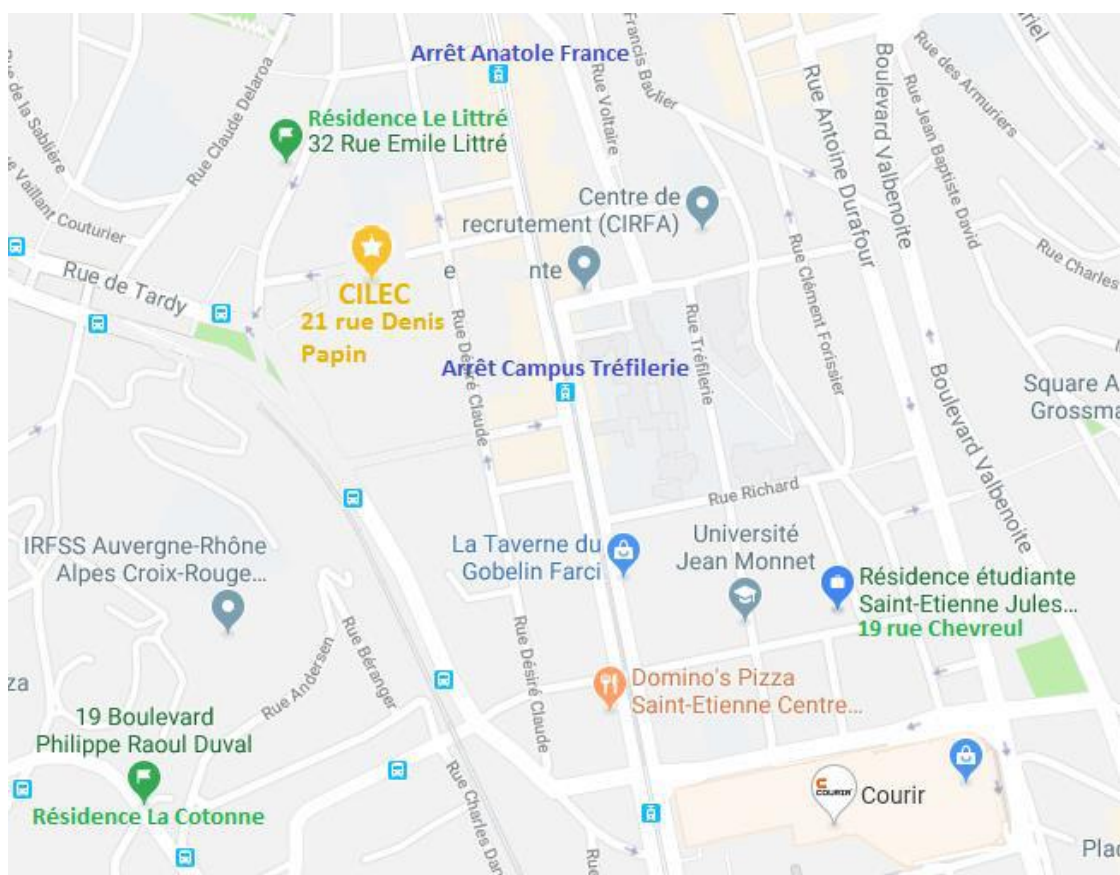
You can take a taxi from the Airport to Saint-Etienne. The taxi stations are situated at the level 0 of the Airport, terminal 1 or 2.

You arrived at Saint-Etienne Châteaureux station.

You have to reach the CILEC or your student hall residence, which are situated in the same district.

Take the **Tramway**, direction « Bellevue » or « Solaure » (in front of Chateaureux Station). You can buy your ticket at the **automatic distributor** on the platform for 1,40€.

Get off at « **Anatole France** » or « **Campus Tréfilerie** » stop:



Adress:

CILEC: 21 rue Denis Papin

Résidence Le Littré: 32 rue Emile Littré

Résidence Les Estudines: 19 rue Chevreul

- **Résidence Les Estudines**

19, rue Chevreul - 42100 SAINT-ETIENNE
Tel : +33 (0)4 77 81 89 40

saintetienne.ferry@estudines.com

Accueil : Du lundi au vendredi de 9h à 18h

Reception desk: From Monday to Friday from 9 am to 6 pm



- **Résidence le Littré**

32, rue Emile Littré 42100 SAINT-ETIENNE
Tel : (+33) 04 77 21 84 72

littre@victorygestion.com

Accueil : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9 h 00 à 16 h 30

Reception desk: Monday, Tuesday, Thursday and Friday from 9 am to 4:30 pm



Frais d'inscription :

2 semaines : 380 €

4 semaines : 600 €

Le paiement se fera par carte bancaire en ligne ou par virement bancaire, aux dates indiquées dans l'E-mail d'acceptation.

Pour toute question : cilec@univ-st-etienne.fr

Price of the course:

2 weeks: € 380

4 weeks: € 600

Payment will be made by credit card online or by bank transfer, during the period mentioned in the acceptance E-mail.

If you have any questions: cilec@univ-st-etienne.fr



Avant votre arrivée | Before your arrival

Compléter le test de positionnement en ligne **avant le 16 juin**.
Please take the online placement test **before the 16th June**.

Jour de votre arrivée | Day of your arrival

8h30 : Accueil et petit déjeuner au foyer du CILEC (3^{ème} étage)
8:30 am: Welcoming students at the CILEC (3rd floor)

9h00 - 12h00 : Test de positionnement **oral** et informations utiles
9 am-12 pm: Speaking test & useful information

14h00 - 17h00 : Visite guidée de Saint-Etienne
2 pm - 5pm: Guided tour of Saint-Etienne

Informations pratiques | Practical informations

Les tests de positionnement écrit et oral permettront aux équipes du CILEC de créer différents groupes de niveau pour que les cours soient adaptés à chacun.
Groups matching students' level will be set up according to the oral and written placement test.

Notez que le 14 juillet est un jour férié en France : le CILEC sera fermé à cette date.
Le cours sera reporté au jeudi 13 juillet, de 14h00 à 17h00.
Please note that the 14th July is a bank holiday in France, the CILEC will be closed.
The course will be postponed to Thursday 13th July, from 2 pm to 5pm.

Le programme classique est :

- 3 heures de cours de français tous les matins de 9h00 à 12h00
- 3 heures de cours de français le mercredi après-midi de 14h à 17h
- 2 heures de travail à la médiathèque un après-midi dans la semaine de 14h à 16h
- Activités culturelles certains après-midis ou soirées

The typical program is:

- 3 hours of French classes every morning from 9 am to 12 am
- 3 hours of French classes on Wednesdays from 2 pm to 5 pm
- 2 hours of work at the media library one afternoon per week from 2 pm to 5 pm
- Cultural activities some afternoons or evenings

Le programme fonctionne par semaines thématiques, pour les cours comme pour les activités culturelles.

The program is organized by thematic weeks, for the courses and for the cultural activities.

Programme des activités culturelles :

Vous pouvez consulter le planning prévisionnel des activités culturelles en ligne, et il vous sera remis le premier jour.

Les activités sont gratuites, et la participation facultative. Elle se fait sur simple inscription auprès de notre service d'animation.

ATTENTION : le nombre de participants est limité pour certaines activités.

Des propositions de sorties ou d'excursions pourront vous être proposées pour les week-ends, mais ne seront pas encadrées par notre équipe.

Cultural activities:

You can read the program of the upcoming cultural activities online, and it will be given to you on the first day.

Cultural activities are free and optional. If you want to take part in it, you just have to register at our animation department.

WARNING: the number of participants is limited for some activities.

Outings and excursions may be proposed for the week-ends, but will not be supervised by our team.

Jour de votre départ :

Les étudiants recevront le dernier jour de cours une attestation mentionnant leur niveau final obtenu.

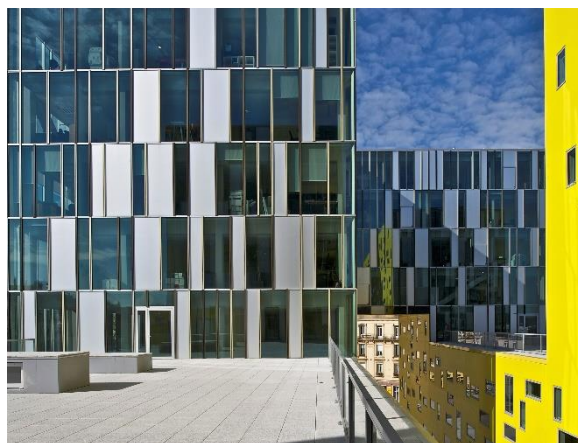
Day of your departure:

At the end of the program, Students will be given a certificate attesting their final level.

Ville universitaire et traditionnellement industrielle, Saint-Etienne est entrée dans le XXI^e siècle en devenant ville de design UNESCO.

Connue nationalement pour la qualité de son accueil et la chaleur de ses habitants, l'agglomération stéphanoise compte environ 500.000 habitants dont 20.0000 étudiants. Profitant de sa proximité de Lyon (40 minutes en train), Saint-Etienne sera pour vous un point d'entrée idéal pour aller visiter les Alpes, la Côte d'Azur ou Paris. Notre service d'animation se chargera de vous faire découvrir la ville et ses environs.

Saint-Étienne has always been a traditional industrial city as well as a University city. It has entered the 21st century by being recognized as an UNESCO city of Design. Nationally famous for its warm welcome and the genuine hospitality of local people, Saint-Étienne counts nearly 500.000 inhabitants, including 200.000 students. Because it is located quite close to Lyon (40 minutes by train), the city of Saint-Étienne will be for you a great opportunity to visit places such as Les Alpes, La Côte d'Azur and Paris. Our entertainment department will help you discover the city and its surroundings.



- **Sites internet recommandés :**

<http://saint-etiennetourisme.com/>
<http://www.saint-etienne.fr/>

La ville profite de la qualité de son système de transport, en particulier des tramways qui couvrent les grands axes de la ville.

<http://www.reseau-stas.fr/>

Un titre de transport coûte 1,40€ ou 1€ en achat de carnet de 10.

Sachez qu'un trajet à pied entre votre résidence et le cœur de la ville ne vous prendra pas plus de 20 minutes : de quoi profiter de la douce chaleur des soirées d'été.

- **Se restaurer**

Différents fast-food sont proches de notre campus, comptez environ 6€ pour un menu. Une liste des lieux ouverts à proximité vous sera donnée à votre arrivée.

Le centre commercial Centre 2 se trouve à 10 minutes à pied de notre école et dispose d'un hypermarché et d'une sélection complète de magasins pour trouver tout ce dont vous aurez besoin.

Horaires d'ouverture :
Du lundi au samedi de 9h à 21h30
Fermé le dimanche

Nous attirons votre attention sur la fermeture des magasins traditionnels le dimanche et le lundi. De plus, les magasins ferment généralement à 19h.

- **La santé**

Le CILEC vous fournira une liste à votre arrivée des médecins aptes à vous recevoir. Nous avons quelques contacts de médecins anglophones.
La consultation coûte 25€.

Pour les consultations en urgence, vous pouvez vous rendre à l'hôpital Nord accessible par le tramway T1, arrêt Hôpital Nord.
<http://www.chu-st-etienne.fr>

Les numéros d'urgence en France sont :
112 : numéro d'urgences générales Européen
18 : pompiers
15 : médecins
17 : police

- **Banque**

Les banques sont ouvertes généralement de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 du mardi au samedi

- **Sécurité**

Afin de n'avoir aucun problème :

- N'affichez pas en public vos appareils électroniques coûteux
- Evitez de marcher seul, en particulier pendant la nuit
- Bien que les Français soient des gens très accueillants, en particulier si vous parlez français, évitez de répondre à des provocations dans la rue. Continuez simplement votre chemin
- La politesse est très importante en France : « *Bonjour* », « *S'il vous plaît* », « *Excusez-moi* », « *Pardon* », « *Au revoir* », sont vos meilleurs amis pour éviter tout problème

- **Recommended websites**

<http://saint-etiennetourisme.com/>

<http://www.saint-etienne.fr/>

The city takes advantage of its efficient public transport such as tramways that can be very useful whenever you want to roam around or explore the city.

<http://www.reseau-stas.fr>

A one-way ticket only costs € 1.40 or 1€ in purchase of book of 10.

You should also know that walking from your residence to the heart of the city won't take much more than 20 minutes: and by doing so, you could enjoy a mild summer's evening.

- **Eating**

Several Fast-food chains are close to our campus, and you can get a menu for € 6 or so. A list of restaurants and supermarkets nearby will be given to you on your arrival.

The mall of Centre-2 is approximately 10 minutes away by foot from CILEC, which can be convenient whenever you need to run errands.

Opening hours of Centre-2: From Monday to Saturday, 9 am to 9:30 pm. (closed on sundays).

It is also important to notice that most traditional shops are closed on Sundays and Monday mornings. Moreover, they usually close around 7 pm.

- **Healthcare**

The CILEC will give you on your arrival a list of doctors who should be able to take care of you. We also know a few English-speaking doctors. Seeing a doctor will cost each time € 25. For emergency consultations, you can go to the nearby hospital called "Hôpital Nord" by taking the tramway T1. (Get off at the "Hôpital Nord" stop):

<http://www.chu-st-etienne.fr>

Emergency numbers in France are:

112: european general emergency number

18: firemans

15: doctors

17: police

- **Bank**

Banks usually open from 9 am to 12 am and from 1:30 pm to 5:30 pm from Monday to Friday.

- **Security**

To avoid any problem:

- Don't show in public places your expensive electronic belongings
- Avoid walking alone, especially during the night
- Although French people are very welcoming, especially if you speak French, avoid answering any provocation in the street. Just keep walking
- Manners are important in France: "*Bonjour*", "*s'il vous plaît*", "*excusez-moi*", "*pardon*" and "*au revoir*", are your best friends to avoid problems and integrate



21, Rue Denis Papin
42023 SAINT-ETIENNE CEDEX 2

Tél.:(33)04 77 43 79 73

cilec@univ-st-etienne.fr
<http://cilec.univ-st-etienne.fr>

Portable / Cellphone: +33-6-82-85-30-57

Logement / Housing: welcome-international@univ-st-etienne.fr

CONTACTS

